

## Liste aller Pflanzen - List of all remedies

### **ALLIACEAE - Zwiebelgewächse - Onion family**

1. *Allium nutans* D/Nickender Lauch

### **APIACEAE - Doldenblütler - Carrot family**

2. *Aethusa cynapium* D:Hundspetersilie E:Dog Poison

3. *Angelica archangelica* D:Echte Engelwurz E:Archangel

4. *Astrantia major* D:Grosse Sterndolde E:Greater Masterwort

5. *Carum carvi* D:Wiesen-Kümmel E:Caraway

6. *Conium maculatum* D:Gefleckter Schierling E:Poison Hemlock

7. *Eryngium alpinum* D:Alpen-Mannstreu E:Sea Holly

8. *Eryngium bourgatii* Gouan D/Pyrenäendistel E/Sea Holly

9. *Eryngium giganteum* D:Elfenbein-Mannstreu E:Giant Sea Holly, Miss Willmott's Ghost

10. *Eryngium maritimum* D/Stranddistel E/Sea Holly

11. *Ferula assa foetida* D:Stinkasant E:Giant Fennel

12. *Foeniculum vulgare* D:Fenchel E:Fennel

13. *Hacquetia epicactis* D/Berg-Schaftholde

14. *Levisticum officinale* D:Liebstöckel E:Lovage

### **ARACEAE - Aronstabgewächse - Arum family**

15. *Arum maculatum* D:gefleckter Aronstab E:Cuckoo Pint

16. *Arisaema nepenthoides* D/Feuerkolben E/Cobra Lily

17. *Zantedeschia albomaculata* D:Gefleckte Kalla E:Spotted Arum

### **ASTERACEAE - Korbblütengewächse - Daisy family**

18. *Achillea millefolium* D:Gewöhnliche Schafgarbe E:Common Yarrow

19. *Achillea ptarmica* D:Sumpf-Schafgarbe E:Sneezewort

20. *Achillea tomentosa* D:Gelbe Schafgarbe E:Woolly Yarrow

21. *Achillea sibirica* D/Sibirische Schafgarbe E/Siberian Yarrow

22. *Anthemis tinctora* D:Färber-Hundskamille E/Dyer's Chamomile

23. *Arctium minus* D:Kleine Klette E: Common Burdock

24. *Arctotis fastuosa* D/Prächtiges Bährenohr E/Cape Daisy

25. *Artemisia abrotanum* D:Eberraute E:Lad's Love, Southernwood

26. *Artemisia vulgaris* D:Beifuß E:Mugwort

27. *Arnica montana* D:Bergwohlverleih E: Mountain Arnica

28. *Bellis perennis* D:Maßliebchen Gänseblümchen E: Daisy

29. *Buphthalmum salicifolium* D:Weidenblättriges Ochsenauge E:Yellow Ox-Eye

30. *Calendula officinalis* D:Ringelblume E:Marigold

31. *Carlina acaulis* D:Silberdistel, Grosse Eberwurz E:Stemless Carline Thistle

32. *Catananche caerulea* D:Amorpfel, Blaue Rasselblume E:Cupid's Dart

33. *Centaurea cyanus* D/Kornblume E/Cornflower, Bachelor's Button

34. *Centaurea montana* D:Berg-Flockenblume E: Mountain Knapweed

35. *Centaurea jacea* D:Wiesenflockenblume E:Brown Knapweed

36. *Centaurea pulcherrima* D/Silber-Flockenblume E/Star Thistle, Knapweed

37. *Chicorium intybus* D:Wegwarte E:Chicory

38. *Coreopsis lanceolata* D/Mädchenaug E/Lance Leaf Tickseed

39. *Cnicus benedictus* D:Benediktenkraut E:Bitterdistel E.Blessed Thistle

40. *Cynara scolymus* D:Gemüse-Artischocke E:Globe Artichoke

41. *Dahlia coccinea* D:Dahlie (Mexiko) E:Dahlia

42. *Doronicum columnae* D/Herzblättrige Gämswurz E/Leopard's Bane

43. *Echinaceae angustifolia* D:Schmalblättriger Scheinsonnenhut E:Coneflower

44. *Echinacea pallida* D:Sonnenhut E:Cone Flower

45. *Echinaceae purpurea* D:Purpurblumiger Sonnenhut

46. *Echinops ritro* D:Kugeldistel E:Globe Thistle

47. *Erigeron* D:Berufkraut E:Fleabane

- 48. *Gaillardia aristata* D/ Kokardenblume E/Great Blanket Flower
- 49. *Inula magnifica* D:Großer Alant E:Giant Inula
- 50. *Inula racemosa* D:Himalaya Alant E:Fleabane
- 51. *Onopordum acathium* D:Gewöhnliche Eselsdistel E:Giant Thistle
- 52. *Petasites albus* D:Weiße Pestwurz E:White Butterbur
- 53. *Petasites hybridus* D:Gewöhnliche Pestwurz E:Butterbur, Umbrella Plant
- 54. *Rudbeckia fulgida* var. *speciosa* D:Prächtiger Sonnenhut E:Coneflower
- 55. *Rudbeckia laciniata* D:Schlitzblättriger Sonnenhut E:Cutleaf Coneflower
- 56. *Senecio jacobaea* D:Jakobs-Greiskraut E:Staggerwort, Jacobea
- 57. *Silybum marianum* D:Mariendistel E:Milk Thistle
- 58. *Solidago canadensis* D:Kanadische Goldrute E:Canada Goldenrod
- 59. *Stokesia laevis* D/Kornblumenaster E/Stoke's Aster
- 60. *Tagetes patula* D/Studentenblume E/French Marigold
- 61. *Tanacetum vulgare* D:Rainfarn E:Tansy
- 62. *Tithonia rotundifolia* D:Mexikanische Sonnenblume E:Mexican Sunflower
- 63. *Tussilago farfara* D:Hufflattich E:Coltsfoot

#### **BORAGINACEAE - Raublattgewächse - Forget me not family**

- 64. *Anchusa azurea* D:Italienische Ochsenzunge E:Large Blue Alkanet
- 65. *Borago officinalis* D:Boretsch E:Borage
- 66. *Echium vulgare* D:Gewöhnlicher Natternkopf E:Viper's Bugloss
- 67. *Echium Wildpretii* D:Diamant-Natternkopf E: Tower of Jewels
- 68. *Nonea lutea* D/Gelbes Mönchskraut E/Monkswort
- 69. *Onosma arenarium* D:Sand-Lotwurz
- 70. *Pulmonaria officinalis* D/Echtes Lungenkraut E/Lungwort, Soldiers-and-Sailors
- 71. *Symphytum officinale* D:Gewöhnlicher Beinwell E:Common Comfrey
- 72. *Symphytum tuberosum* D:Knolliger Beinwell E:Tuberous Comfrey

#### **Brassicaceae - Kreuzblütengewächse - Mustard or cabbage family**

- 73. *Arabis alpina* D/Alpen-Gänsekresse E/Alpine Rock Cress
- 74. *Brassica napus* D/Raps E/Oilseed Rape
- 75. *Capsella bursa pastoris* D/Gewöhnliches Hirtentäschel E/Shephard's Purse
- 76. *Dentaria (Cardamine) heptaphylla* D/Fieder-Zahnwurz E/Dentaria
- 77. *Lunaria annua* - Silberblatt
- 78. *Peltaria alliacea* D/Scheibenschötchen

#### **CANNABACEAE - Hanfgewächse - Hemp family**

- 79. *Cannabis sativa*, subsp. *indica* D:Indischer Hanf E:Marijuana
- 80. *Humulus lupulus* D:Gemeiner Hopfen E:Common Hop

#### **CARNIVOROUS PLANTS - Fleischfressende Pflanzen**

- 81. *Drosera binata* D:Gabelblättriger Sonnentau E:Forked Sundew
- 82. *Sarracenia flava* D:Gelbe Schlauchpflanze E:Yellow Pitcher Plant
- 83. *Sarracenia purpurea* D:Braunrote Schlauchpflanze E:Huntsman's Cup
- 84. *Sarracenia rubra* D:Rote Schlauchpflanze E:Sweet Pitcher Plant

#### **CAMPANULACEAE - Glockenblumengewächse - Bellflower family**

- 85. *Campanula patula* D/Wiesenglockenblume E/Spreading Bellflower
- 86. *Lobelia erinus* D/Männertreu-Lobelie E/Edging Lobelia, Trailing Lobelia
- 87. *Lobelia inflata* D/Lobelie E/Indian Tobacco

#### **88. CISTACEAE - Zistrosengewächse - Rock Rose family**

- 89. *Helianthemum oelandicum* D/Alpen-Sonnenröschen E/Rock-Rose

**CONVOLVULACEAE - Windengewächse - Morning Glory family**

- 90. Calystegia sepium D/Zaun-Winde, Ufer-Winde E/Bindweed, Granny Pop Out Of Bed
- 91. Ipomea purpurea D/Purpur-Prunkwinde E/Common Morning Glory
- 92. Ipomoea tricolor D:Himmelblaue Prachtwinde E:Flying Saucers
- 93. Ipomoea purpurea D:Purpur-Prunkwinde E/Common Morning Glory

**CRASSULACEAE - Dickblattgewächse - Orpine family**

- 94. Rhodiola rosea D/Rosenwurz E/Roseroot
- 95. Sedum D/Fetthenne E/Stonecrop
- 96. Sempervivum tectorum D/Hauswurz E/Common Houseleek

**CUCURBITACEAE - Kürbisgewächse - Gourds**

- 97. Bryonia dioica D:rotfrüchtige Zaunrübe E:White Bryony
- 98. Cucurbita maxima D:Riesenkürbis E:Pumpkin
- 99. Ecballium elaterium D:Spritzgurke E:Squirting cucumber
- 100. Trichosanthes cucumerina D:Weiße Schlangenhaargurke E:Viper Gourd, Long Tomato

**DIPSACACEAE - Kardengewächse - Teasel family**

- 101. Cephalaria gigantea D/Tatarischer Schuppenkopf E/Giant's Scabious
- 102. Scabiosa lucida D:Glänzende-Skabiose E:Brilliant Scabious

**DIVERSE FAMILIES- Diverse Familien**

- 103. Camellia japonica D:Japanische Kamelie E:Common Camellia - *Theaceae*
- 104. Dipsacus sativus D:Weber-Karde E:Card's Thistle *Familie Dipsacaceae*
- 105. Eremurus isabellinus D:Isabellen-Steppenkerze E:Desert Candle - *Familie Asphodelaceae*
- 106. Ginkgo biloba D:Mädchenhaarbaum E:Maidenhair Tree - *Familie Gingkoaceae*
- 107. Hypericum perforatum D:Tüpfel-Hartheu, Johanniskraut E:St John's Wort - *Familie Glusiaceae*
- 108. Lysimachia vulgaris D/Gemeiner Felberich, Gilbweiderich E/Yellow Lossestrife - *Familie Lythraceae*
- 109. Nelumbo lutea D/Amerikanische Lotus E/Water chinquapin
- 110. Nelumbo nucifera D:Indische Lotusblume E:Sacred Indian Lotus - *Familie Nelumbolaceae*
- 111. Passiflora caerulea D:Blau Passionsblume E:Blue Passion Flower - *Familie Passifloraceae*
- 112. Phytolacca acinosa D:Indische Kermesbeere E:Indian Poke - *Familie Phytolaccaceae*
- 113. Phytolacca americana D:amerikanische Kermesbeere E:american Pokeweed - *Familie Phytolaccaceae*
- 114. Strelitzia reginae D:Paradiesvogelblume E:Bird of Paradise - *Familie Strelitziaceae*
- 115. Stokesia laevis D/Kornblumenaster E/Stoke's Aster - *Familie Valerianaceae*
- 116. Vitis vinifera D:Weinrebe E:Grape Vine - *Familie Vitaceae*

**ERICACEAE - Heidekrautgewächse- Heath family**

- 117. Calluna vulgaris D:Heidekraut E:Ling, Scots Heather
- 118. Erica terminalis D:Steife Heide E:Corsican Heath
- 119. Kalmia latifolia D:Breitblättrige Lorbeerrose E:Mountain laurel
- 120. Ledum palustre D:Sumpf-Porst E:Wild Rosemary
- 121. Rhododendron ferrugineum D/Rostblatt Alpenrose E/Rusty Leaved Alprose
- 122. Rhododendron Kiusianum Hybride D:Alpenrose E:Azalea
- 123. Rhododendron praecox D:Alpenrose E:Azalea
- 124. Rhododendron chamaecistus D/Zwergalpenrose E/Dwarf Azalea
- 125. Vaccinium myrtillus D:Heidelbeere E:Billberry, Whinberry
- 126. Vaccinium vitis-idaea D:Preiselbeere E.Cowberry, Foxberry

**EUPHORBIACEAE - Wolfsmilchgewächse - Surge family**

- 127. Acalypha hispida D:Katzenschwanz E:Cat's tail
- 128. Euphorbia characias D/Palisaden-Wolfsmilch E/Large Mediterranean Spurge
- 129. Euphorbia cyparissias D:Zypressen-Wolfsmilch E:Cypress Spurge
- 130. Euphorbia lathyris D:Kreuzblättrige Wolfsmilch E:Caper Spurge

131. *Euphorbia myrsinites* D:Walzen-Wolfsmilch E:Blue Spurge  
132. *Ricinus communis* D:Palma Christi, Wunderbaum E:Castor Oil Plant

### **FABACEA - Hülsenfrüchtler - Legumes**

133. *Albizia capensis* D:Seidenakazie E:Albizia  
134. *Cytisus scoparius* *Sarothamnus scoparius* D:Besenginster E:Broom  
135. *Erythrina crista-galli* D:Korallenstrauch E:Cockspur Coral Tree  
136. *Indigofera heterantha* D:Himalaya-Indigostrauch E:Indigo  
137. *Lathyrus latifolius* D:Breitblättrige Platterbse E:Everlasting Pea  
138. *Lathyrus sativus* D:Saar-Platterbse E:Chickling Pea  
139. *Ononis spinosa* D:Dornige Hauhechel E:Spiny Restharrow  
140. *Pisum sativum* D:Erbse E:Pea  
141. *Robinia pseudoacacia* D:Gewöhnliche Scheinakazie E:Acacia, Black Locust  
142. *Spartium junceum* D:Binsenginster E:Spanish Broom  
143. *Ulex europaeus* D/Stechginster E/Furze, Ghorse, Whin  
144. *Vicia cracca* D:Vogel-Wicke E:Tufted Vetch  
145. *Vicia faba* D/Acker-Saubohne E/Broad Bean  
146. *Wisteria floribunda* D:Reichblütige Glyzine E:Japanese Wisteria

### **FAGALES - Buchenartige - Beech like**

147. *Carya tomentosa* D:Spottnuss E:Big Bud Hickory (Juglandaceae)  
148. *Castanea sativa* D:Esskastanie, Marone E:Sweet Chestnut (Fagaceae)  
149. *Fagus sylvatica* cv. *Cuprea* D:Blutbuche E:Copper Beech (Fagaceae)  
150. *Fagus sylvatica* D:Buche E:Beech (Fagaceae)  
151. *Juglans regia* D:Echte Walnuss E:English Walnut (Juglandaceae)

### **GENTIANACEAE - Enziangewächse - Gentian family**

152. *Gentiana asclepiadea* D:Schwalbenwurz-Enzian E:Willow Gentian  
153. *Gentiana clusii* D/Stengelloser Kalk-Enzian  
154. *Gentiana verna* D/Frühlingsenzian E/Spring Gentian

### **LAMIACEAE - Lippenblütler - Mint family**

155. *Betonica officinalis* (*Stachys officinalis*) D:Heil-Ziest E:Betony, Bishop's Wort  
156. *Elsholtzia stauntonii* D:Chinesische Kamminze E:Mint-Bush  
157. *Hyssopus officinalis* D:Ysop E:Hyssop  
158. *Lycopus europaeus* D:Ufer-Wolfstrapp E:Bugleweed, Gypsywort  
159. *Lamium maculatum* D:Gefleckte Taubnessel E:Spotted Dead Nettle  
160. *Lamiastrum galeobdolon* D:Echte Goldnessel E:Yellow Archangel  
161. *Lamium orvala* D/Grossblütige Taubnessel E/Giant Dead Nettle  
162. *Lavandula angustifolia* D:Lavendel E:English Lavender  
163. *Monarda fistulosa* D:Späte Indianernessel E:Bee Balm  
164. *Nepeta faassenii* D:Blau Katzenminze E:Catmint  
165. *Nepeta grandiflora* D:Großblütige Katzenminze E:Cat Mint  
166. *Origanum vulgare* D:Wilder Majoran, echter Dost E:Origanum  
167. *Salvia leucantha* D:Strauchiger Salbei E:Mexican Bush Sage  
168. *Salvia officinalis* D:Echter Salbei E:Common Sage  
169. *Salvia pratensis* D:Wiesensalbei E:Meadow Clary  
170. *Salvia sclarea* D:Muskateller-Salbei E:Clary  
171. *Teucrium hyrcanicum* D:Kaukasus-Gamander E:Caucasian Germander

### **LILIALES - Lilienartige - Liliales**

172. *Colchicum agrippinum* D:Herbstzeitlose E:Naked Ladies

- 173. *Colchicum autumnale* - D:Herbst-Zeitlose E:Naked Ladies
- 174. *Crocus vernus* D/Frühlings-Krokus E/Crocus
- 175. *Erythronium dens-canis* D/Europäischer Hundszahn E/Dog's Tooth Violet
- 176. *Lilium candidum* - D:Madonnen-Lilie E:White Lily
- 177. *Paris quadrifolia* - D:Vierblättrige Einbeere E:Herb Paris (Trilliaceae )
- 178. *Veratrum album* - D:Weißer Germer E:Veratrum

#### **MALVACEAE - Malvengewächse - Mallow**

- 179. *Alcea rosea* D:Chinesische Stockrose E:Hollyhock
- 180. *Althaeae (Alcea) rosea* - D:Stockmalve E:Hollyhock
- 181. *Hibiscus ponticus* D/Roseneibisch E/Giant Mallow
- 182. *Hibiscus syriacus* D:Echter Roseneibisch E:Mallow
- 183. *Hibiscus trionum* D:Stunden-Roseneibisch E:Flower-of-an-hour
- 184. *Malva neglecta* D:Wegmalve E:Common Mallow

#### **MYRTACEAE - Myrtengewächse - Myrtle family**

- 185. *Acca sellowiana* D:Feijoa E:Pineapple Guava
- 186. *Callistemon citrinus* D:Kaminroter Zylinderputzer E:Crimson Bottlebrush
- 187. *Callistemon viminalis* D:Trauerzylinderputzer E:Weeping Bottle Brush
- 188. *Melaleuca fulgens* D:Myrtenheide E:Honey Myrtle

#### **NYMPHAEACEA - Seerosengewächse - Water Lily**

- 189. *Nymphaea alba* D/ Seerose, Wasserrose E/White Water Lily
- 190. *Nymphaea gigantea* D/Australische Seerose E/Water Lily
- 191. *Nymphaea tetragona* - rosa Seerose
- 192. *Victoria* D/ Riesenseerose E/ Giant Waterlily

#### **ONAGRACEAE - Nachtkerzengewächse - Willowherb/Evening Primrose family**

- 193. *Epilobium angustifolium* D/ Stauden-Feuerkraut, Schmalblättriges Weidenröschen E/Fire Weed, Rosebay Willowherb
- 194. *Epilobium hirsutum* D/ Rauhaariges Weidenröschen, Zottiges Weidenröschen E/Willowherb
- 195. *Oenothera macrocarpa* D:Missouri-Nachtkerze E:Missouri Evening Primrose

#### **ORCHIDACEAE - Orchideengewächse - Orchid family**

- 196. *Dactylorhiza fuchsii* D/Fuchs Knabenkraut E/Common Spotted Orchid
- 197. *Dactylorhiza incarnata* D/Fleischfarbiges Knabenkraut E/Early Marsh Orchid
- 198. *Epipactis palustris* D/Sumpf-Sitter E/Marsh Helleborine
- 199. *Gymnadenia conopsea* D/Grosse Händelwurz E/Fragrant Orchid
- 200. *Neottia nidus-avis* D/Vogel-Nestwurz E/Bird's Nest Orchid
- 201. *Platanthera chlorantha* D/Grünliche Waldhyazinthe E/Butterfly Orchid

#### **PAPAVERACEAE - Mohnengewächse - Poppy family**

- 202. *Chelidonium majus* D:Schöllkraut E:Greater Celadine
- 203. *Corydalis lutea* D:Gelber Lerchensporn E:Yellow Corydalis
- 204. *Eschscholzia caespitosa* D:Polster-Kappenmohn E:Slender California Poppy
- 205. *Fumaria officinalis* D/ Echter Erdrauch E/Common Fumitory
- 206. *Glaucium flavum* D:Gelber Hornmohn E:Yellow Horned Poppy
- 207. *Papaver somniferum* D:Schlafmohn E:Opium Poppy
- 208. *Sanguinaria canadensis* D:Blutwurz E:Bloodroot

#### **PINALES - Pinienartige - Pine like**

- 209. *Araucaria araucana* D:Andentanne, Araukarie E:Monkey Puzzle (Araucariaceae)
- 210. *Calocedrus decurrens* D:Ruchzeder, Kalifornische Flusszeder E:Incense Cedar (Cupressaceae)
- 211. *Cedrus deodara* D:Himalaja-Zeder E:Indian Cedar (Cupressaceae)
- 212. *Cedrus libanii* D:Libanon Zeder E:Lebanon Cedar (Cupressaceae)
- 213. *Juniperus communis* D:Gewöhnlicher Wacholder E:Common Juniper (Cupressaceae)
- 214. *Larix decidua* D:Europäische Lärche E:Euorpean Larch (Pinaceae)

215. *Metasequoia glyptostroboides* D:Urwelt-Mammutbaum E:Redwood (Cupressaceae)  
216. *Taxodium distichum* D:Zweizeilige Sumpfyzypresse E:Bald Cypress, Swamp Cypress (Taxaceae)  
217. *Taxus baccata* D:Europäische Eibe E:Common Yew (Taxaceae)  
218. *Thuja occidentalis* D:Abendländischer Lebensbaum E:Arborvitae (Cupressaceae)

#### **PLANTAGINACEAE - Wegerichgewächse - Plantain family**

219. *Linaria alpina* D:Alpen-Leinkraut E:Alpine Toadflax  
220. *Linaria vulgaris* D:Frauenflachs, Leinkraut E:Toadflax, Butter-and-eggs  
221. *Plantago major* D/Breit Wegerich E/Common Plantain

#### **POACEAE - Süßgräser - Grasses**

222. *Avena sativa* D:Saathafer E:Oat  
223. *Echinochloa crus-galli* D:Hühnerhirse E:Barnyard Grass, Cockspur  
224. *Histrix patula* D:Flaschenbürstengras E:Bottle-Brush Grass  
225. *Pseudosasa japonica* D:Japanischer Bambus, Maketebambus E:Arrow Bamboo  
226. *Secale cereale* D:Roggen E:Rye  
227. *Stipa gigantea* D:Riesen Pfriemengras E:Giant Feather Grass  
228. *Triticum dicoccon* D:Emmer, Zweikornweizen E:Emmer  
229. *Zea mays* D:Mais E:Corn, Maize

#### **POLYGONACEAE - Knöterichgewächse - Knotweed family**

230. *Rheum officinale* D/Gebräuchlicher Rhabarber, Südchinesischer Rhabarber E/Chinese Rhubarb  
231. *Rumex crispus* D/Krauser Ampfer E/Curly Dock

#### **PRIMULACEAE - Primelgewächse - Primrose family**

232. *Cortusa matthioli* D/Echtes Alpen-Heilglöckchen  
233. *Lysimachia vulgaris* D/Gemeiner Felberich, Gilbweiderich E/Yellow Lossestrife  
234. *Primula auriculata* D/Aurikel, Schlüsselblume E/Cowslip, Primrose  
235. *Primula elatior* D/Hohe Schlüsselblume E/Oxlip, Paigles  
236. *Soldanella pusilla* D/Zwerg-Troddeblume E/Snowbell

#### **RANUNCULACEAE - Hahnenfussgewächse - Buttercup family**

237. *Aconitum lycoctonum* D:Wolfs-Gelber Eisenhut E:Badger'S Bane  
238. *Aconitum napellus* D:Blauer Eisenhut E:Monkshood, Friar's Cap  
239. *Adonis vernalis* D:Frühlings-Adonisröschen E:Yellow Pheasant's Eye, Spring Adonis  
240. *Anemone obtusiloba* D/Stumpflappiges Windröschen  
241. *Aquilegia atrata* D/Dunkle Akelei E/Dark Columbine (1)  
242. *Aquilegia caerulea* D:Rocky-Mountains-Akelei E:Rocky Mountain Columbine  
243. *Aquilegia skinneri* D:Akelei E:Columbine  
244. *Aquilegia vulgaris* D:Akelei E:Columbine  
245. *Caltha palustris* D:Sumpfdotterblume E:Marsh Marigold  
246. *Cimicifuga racemosa* D:Wanzenkraut, Juli-Silberkerze E:Black-Snakeroot  
247. *Clematis* D:Waldrebe E:Clematis  
248. *Clematis alpina* D:Alpenwaldrebe E:Alpine Clematis  
249. *Clematis macropetala*  
250. *Consolida regalis* D:Acker-Rittersporn E:Field Larkspur  
251. *Delphinium staphisagria* D:Stephanskraut E:Larkspur  
252. *Eranthis hyemalis* D/Kleiner Winterling E/Winter Aconite  
253. *Helleborus foetidus* D:Stinkende Nieswurz E: Bear's foot  
254. *Helleborus niger* D:Schwarze Christrose, Nieswurz E:Christmas Rose  
255. *Helleborus viridis* D:Grüne Nieswurz E:Green Helleborus  
256. *Nigella damascena* D: Braut in Haaren, Jungfer im Grünen E:Love-in-a-Mist  
257. *Paeonia daurica* D:gelbe Kaukasus-Pfingstrose E:Peony  
258. *Pulsatilla alpina* D/Kleine Alpen-Küchenschelle E/White Pasque flower  
259. *Pulsatilla vulgaris* D:Echte Kuhschelle E:Pasque Flower  
260. *Ranunculus aconitifolius* D/Eisenblättriger Hahnefuss E/Bachelor's Buttons  
261. *Trollius europeus* D/Europäische Trollblume E/European Globeflower

### **ROSACEAE - Rosengewächse - Rose family**

- 262. *Alchemilla alpina* D/Alpen-Frauenmantel
- 263. *Alchemilla mollis* D/Weicher Frauenmantel E/Lady's Mantle
- 264. *Alchemilla vulgaris* D:Frauenmantel E:Lady's mantle
- 265. *Agrimonia eupatoria* D:Kleiner Odermennig E:Agrimony
- 266. *Cydonia oblonga* D:Quitte E:Quince
- 267. *Filipendula rubra* D/Mädesüß E/Queen of the Prairie
- 268. *Filipendula ulmaria* D/Echtes Mädesüß, Rüsterstaude, Wiesenkönigin E/Meadow Sweet
- 269. *Malus Baccata* D/Beeren-Apfelbaum E/Siberian Crab
- 270. *Malus Striped Beauty* D/Zier-Apfel E/Apple
- 271. *Potentilla erecta* D:Aufrechtes Fingerkraut, Blutwurz E:Bloodroot, Shepherd's Knott
- 272. *Rosa* D:Rose E:Rose
- 273. *Rubus phoenicolasius* D/Rotborstige Himbeere E/Wineberry
- 274. *Sanguisorba officinalis* D/Großer Wiesenknopf E/Great Burnet
- 275. *Sorbus aucuparia* D:Eberesche, Vogelbeere E:Mountain Ash, Rowan

### **RUTACEAE - Rautengewächse**

- 276. *Citrus myrtifolia* D:Königs-Mandarine E:Kings-Orange
- 277. *Dictamnus albus* D:Brennender Busch E:Burning Bush
- 278. *Fortunella margarita* D:Ovale Kumquat E:Oval Kumquat
- 279. *Poncirus trifoliata* D:Bitterorange E:Bitter Orange
- 280. *Ruta graveolens* D:Weinraute E:Rue
- 281. *Zanthoxylum simulans* D:Gelbholz, Täuschende Stachelesche E:(Deceiving) Prickly Ash

### **SCROPHULARIACEAE - Braunwurzgewächse - Figwort family**

- 282. *Digitalis pupurea* D:Roter Fingerhut E:Foxglove
- 283. *Digitalis lutea* D:Gelber Fingerhut E:Small Yellow Foxglove
- 284. *Euphrasia officinalis* D:Augentrost E:Eyebright
- 285. *Euphrasia picta* D:Bunter Augentrost, Nichtsnutzle E:Eyebright
- 286. *Verbascum nigrum* D:Schwarze Königskerze E:Dark Mullein
- 287. *Verbascum* D:Königskerze E:Mullein

### **SOLANACEAE - Nachtschattengewächse - Night shade family**

- 288. *Atropa belladonna* D:Tollkirsche E:Deadly nightshade
- 289. *Capsicum* (Ecuador Purple) D:Chilli E:Red Pepper
- 290. *Capsicum annuum* D:Spanischer Pfeffer, Paprika E:Green Paprika, Red Pepper
- 291. *Datura Stramonium* D:Weisser Stechapfel E:Thorn Apple
- 292. *Hyoscyamus niger* D:Schwarzes Bilsenkraut E:Black Henbane
- 293. *Mandragora officinarum* D:Alraune E:Devil's Apple
- 294. *Nicandra physalodes* D:Giftbeere E:Apple-of-Peru
- 295. *Nicotiana tabacum* D:Virginischer Tabak E:Tobacco
- 296. *Nicotiana tabacum* var. *havanensis* D:Tabak E:Tobacco
- 297. *Physalis alkekengi* D:Wilde Blasenkirche E:Strawberry Tomato
- 298. *Solanum dulcamara* D: Bittersüßer Nachtschatten E: Woody Nightshade
- 299. *Solanum melongena* D:Aubergine E:Eggplant
- 300. *Solanum nigrum* D:Schwarzer Nachtschatten E:Black Nightshade
- 301. *Withania somnifera* D/Schlafbeere E/Indian Ginseng

### **South African Collection - Kwazulu Natal**

- 302. *Adiantum poiretii* D: Frauenhaarfarn E:Fine Maidenhair Fern - *Adiantaceae*
- 303. *Agapanthus campanulatus* D:Liebesblume E:African Lily - *Agapanthaceae*
- 304. *Alepidea natalensis* - *Apiaceae*
- 305. *Artemisia afra* D:Afrikanischer Beifuß E:African Wormwood - *Asteraceae*
- 306. *Bowkeria verticillata* (Trees) E:Southern Shell-flower - *Scrophulariaceae*
- 307. *Brachycorythis ovata* - *Orchidaceae*
- 308. *Brunsvigia radulosa* E:Candelabra Flower - *Amaryllidaceae*

- 309. *Buchnera simplex* E: False Verbena - Verbenaceae - *Scrophulariaceae*
- 310. *Chlorophytum krokianum* E: Giant Chlorophytum - *Antheriaceae*
- 311. *Commelina africana* E: Yellow Commelina - *Commelinaceae*
- 312. *Crassula alba* D: Dickblatt E: Pigmyweed - *Crassulaceae*
- 313. *Craterocarpa tarsodes* E: Carpet Bell Flower - *Campanulaceae*
- 314. *Crocoshmia paniculata* E: Falling stars - *Iridaceae*
- 315. *Cyanotis speciosa* E: Doll's Powderpuff - *Commelinaceae*
- 316. *Delosperma lavisiae* D: Mittagsblume E: Mountain Vygie - *Azioaceae*
- 317. *Disa stachyoides* - *Orchidaceae*
- 318. *Drosera burkeana* E: Sundew - *Droseraceae*
- 319. *Erica cerinthoides* E: Red Hairy Heath - *Ericaceae*
- 320. *Eriosema umtamvunense* - *Fabaceae*
- 321. *Eucomis autumnalis* E: Common Pineapple Flower - *Hyacinthaceae*
- 322. *Eulophia clavicornis* - *Orchidaceae*
- 323. *Eulophia foliosa* - *Orchidaceae*
- 324. *Geranium wakkerstroomianum* E: White Geranium - *Geraniaceae*
- 325. *Gladiolus vernus* - *Iridaceae*
- 326. *Gomphostigma virgatum* E: River Stars - *Loganiaceae*
- 327. *Haplocarpha scaposa* E: False Gerbera - *Asteraceae*
- 328. *Harveya speciosa* E: Tall Ink Flower - *Orobanchaceae*
- 329. *Helichrysum herbaceum* E: Monkey-tail Everlasting - *Asteraceae*
- 330. *Hermannia woodii* - *Sterculiaceae* - *Cocoa Family*
- 331. *Hibiscus aethiopicus* E: Common Dwarf Wild Hibiscus - *Malvaceae*
- 332. *Hypericum aethiopicum* E: Small Hypericum - *Hypericaceae*
- 333. *Hypoxis argentea* E: Small Yellow Star-flower - *Hypoxidaceae* - *Star-flower Family*
- 334. *Jamesbrittenia breviflora* E: Short-flowered Sutera - *Scrophulariaceae*
- 335. *Leonotis dubia* E: Löwenohr E: Lions's Ear - *Lamiaceae*
- 336. *Lotononis eriocarpa* - *Fabaceae* - *Pea Family*
- 337. *Lotononis lotonoides* - *Fabaceae*
- 338. *Melianthus dregeanus* E: Red Honey Flower - *Melianthaceae*
- 339. *Monsonia attenuata* - *Geraniaceae*
- 340. *Oxalis semiloba* E: Common Sorrel - *Oxalidaecae*
- 341. *Pelargonium luridum* - *Geraniaceae*
- 342. *Plectranthus grallatus* E: Tuberous Spur-flower - *Lamiaceae*
- 343. *Polygala rehmannii* - *Polygalaceae* - *Milkwort family*
- 344. *Rabdosiella calycina* E: Upland Fly Bush - *Lamiaceae*
- 345. *Rhus discolor* E: Grassveld Currant - *Anacardiaceae*
- 346. *Rubus ludwigii* E: Silver Bramble - *Rosaceae*
- 347. *Rumex woodii* E: Paper hearts - *Polygonaceae* - *Rhubarb Family*
- 348. *Scilla nervosa* - *Alliaceae* - *Onion Family*
- 349. *Selago monicola* - *Scrophulariaceae*
- 350. *Sopubia cana* E: Silvery Sopubia - *Scrophulariaceae*
- 351. *Stachys nigricans* - *Lamiaceae*
- 352. *Striga bilabiata* E: Small Witchweed - *Scrophulariaceae*
- 353. *Verbena bonariensis* E: Tall Verbena - *Verbenaceae* - *Teak Family*
- 354. *Wahlenbergia cuspidata* - *Campanulaceae*
- 355. *Zaluzianskya microsiphon* - *Scrophulariaceae*

#### **VIOLACEAE - Veilchengewächse - Viola/ Pansie family**

- 356. *Viola biflora* D/Zweiblütiges Veilchen E/Yellow Wood Violet
- 357. *Viola cornuta* D/Gehörntes Veilchen E/Horned Pansy
- 358. *Viola odorata* D/Märzveilchen, Wohlriechendes Veilchen E/Sweet Violet
- 359. *Viola tricolor* D/Wildes Stiefmütterchen E/Heartsease, Wild Pansy